

# الصور الخطية الأدبية في الفن الإسلامي : دراسة إثنوأركيولوجية

إعداد

د.أحمد الشوكى

أستاذ الآثار الإسلامية المساعد

بقسم الآثار كلية الأدب جامعة عين شمس



# الصور الخطية الأدبية في الفن الإسلامي : دراسة إثنوأركيولوجية<sup>١</sup>

د.أحمد الشوكي<sup>١</sup>

## ملخص:

تميز ظهور الصور الخطية الأدبية الفن الإسلامي بالتطور، وربما يعود ذلك بالدرجة الأولى إلى طبيعة العلاقة بين الخط والتصوير في الفن الإسلامي، والتي فسرها الكثيرون على أنها علاقة عكسية محورها العقيدة، وعلى الرغم من وجود عدد من الدراسات الأثرية السابقة التي تناولت الصور الخطية؛ إلا أن تناولها اتسم برؤية عامة للتصاوير الخطية الأدبية منها وغير الأدبية، وكان الدافع لإتباع المنهج الإثنوأركيولوجي في هذه الدراسة هو مهارة العديد من الفنانين المعاصرین في تنفيذ صور شخصية أدمية بواسطة الخط العربي، وهو الأمر الذي يدفع إلى العديد من التساؤل حول طبيعة العلاقة بي الصور الخطية الأدبية والخط العربي، وقد توصلت الدراسة إلى وجود العديد من الدوافع الدينية والفنية والاجتماعية والسياسية وراء استخدام الخط العربي في تنفيذ الصور الخطية الأدبية.

## Human calligraphy Drawing on Islamic Art: Ethno-archaeological study

Ahmad al-Shoky

Assistant Prof. Faculty of Arts -Ain Shams University

### Abstract:

The Human calligraphy Drawing on Islamic Art is distinguished development, perhaps due primarily to the nature of the relationship between calligraphy and painting in Islamic art, which was interpreted by many as an inverse relationship centered on religion, and despite the existence of a number of previous archaeological studies dealing with Human calligraphy Drawing however, It was characterized by a general vision of Human calligraphy Drawing, both human and non-human, and the motivation to follow the ethno-archaeological methodology in this study was the skill of many contemporary artists.

<sup>١</sup> أستاذ مساعد الآثار الإسلامية بقسم الآثار كلية الآداب جامعة عين شمس

حظيت الخطوط العربية عبر عصور ازدهار الفن الإسلامي بالعناية الفائقة والاهتمام، متفردة بذلك عن غيرها من أنواع الفنون الإسلامية، وربما مرد ذلك يعود إلى كونها مرتبطة بالقرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة، كما اكتسبت تكويناتها وتراكيبيها العديدة من القيم الفنية والهندسية مثل التتناسب والتوازن والتناظر وغيرها مما أزدانت به صفحات المصاحف، والمخطوطات والتحف الفنية المختلفة هذا إلى جانب جدران المساجد والقصور والعديد من العمائر الإسلامية. كما أبدع الخطاطين في إبراز الجماليات التشكيلية الكامنة في الخط العربي، فقد أضفوا على الرسم بالكلمات شخصية واضحة تتراءى بين الحروف، وقد نبغ في ذلك خطاطون حفظ لهم التاريخ قدرهم<sup>٢</sup>.

وتتجدر الإشارة هنا إلى أن العلاقة بين الخط والتصوير في الفن الإسلامي علاقة قديمة ومهمة فسرها الكثيرون على أنها علاقة عكسية محورها العقيدة الإسلامية؛ من ذلك ما ذكره إبراهيم جمعة في معرض حديثه عن أسباب تطور الخط والكتابة العربية إلى أنها كانت "على طول القرون العشرة الهجرية الأولى محل عناء نفر من المنقطعين للتجويد ووضع أصول وإحکام المعايير، والفضل في ذلك للعقيدة الإسلامية التي تلقي شيئاً غير قليل من الشك على موقف التصوير في الفنون الإسلامية وأغلبظن أن عبقرية رجل الفن المسلم قد وجدت في الكتابة خير بديل عن مزاولة التصوير وتحمل أوزاره لما في التصوير من تقليد لصنعة الخالق..."<sup>٣</sup>.

وإذا كان الفنان قد شعر ببعض الحرج فيما يتعلق بالتصوير فإنه لم يحرم التعبير عن الجانب الفني عند الإنسان، بل إن العقيدة الإسلامية تؤكد على أن يكون الإنسان جميلاً معبراً عن الجمال<sup>٤</sup>.

ويبدو أن الخطاطين قد وجدوا سبيلاً لتحقيق التوازن الذي ينشدونه لتحقيق الإبداع الفني بلا حدود، حيث وصلنا العديد من اللوحات الخطية التي تشتمل على صور خطية سواء زخرفية أو نباتية أو حيوانية، وكان أكثر أشكالها إثارة للتساؤل هي الصور الأدبية الخطية التي وصلتنا بأشكال وأوضاع مختلفة.

وعلى الرغم من وجود عدد من الدراسات الأثرية السابقة التي تناولت هذا الموضوع إلا أن تناولها له اتسم برؤية عامة سواء لل تصاویر الخطية الأدبية أو غير الأدبية، أو من ناحية المؤثرات العقائدية التي ساهمت في ظهورها وتشكيلها، مع عدم التركيز على نشأة الرسوم الخطية الأدبية، وكيفية تحول الخط من حيث وظيفته للتدوين والزخرفة إلى استخدامه لرسم الشخصوص الأدبية، كما لم تتبع هذا

<sup>٢</sup> عبد الله بن عبد الله فتنبي، تاريخ فن الخط العربي من نشأة الكتابة إلى نشأة البنية الجمالية، أشغال الندوة العلمية لأيام الخط العربي الثانية، بيت الحكم، تونس، ٢٠٠٦، ص ٧١.

<sup>٣</sup> داود أبو هلال، جمالية الرسم بالخط العربي، المجلة الثقافية، الأردن، عدد ٣٦، ١٩٩٥، ص ٢٢٧.

<sup>٤</sup> إبراهيم جمعة، قصة الكتابة العربية، سلسلة إقرأ، دار المعرفة، دار المعرفة، ط٢، ١٩٧٧، ص ٦٩.

<sup>٥</sup> صالح بن إبراهيم الحسن، الكتابة العربية من النقش إلى الكتاب المخطوط، دار الفيصل الثقافية، الرياض، ٢٠٠٣، ص ٣١٤.

التطور والأسباب التي ساهمت في تطوره، هي الأمور التي سوف نحاول الإجابة عليها في هذه الدراسة.

وتأتي الحاجة الملحة إلى ذلك معحقيقة أن هذا الأسلوب في رسم الصور الأدبية باستخدام الخط العربي لا يزال مستخدماً في الفن المعاصر وحتى وقتنا الحاضر بعد أن أخذ أشكالاً وصوراً متعددة، مما يدعونا إلى ضرورة تتبع الموضوع وتأصيله من زاوية أكبر، وهو ما دفعنا إلى البحث عن منهج بحثي مختلف لتناوله في محاولة للإجابة عن التساؤلات السابقة الإشارة إليها.

وبالبحث تبين أن "المنهج الإثنوأركيولوجي" من أنساب المناهج العلمية المناسبة لهذه الدراسة نظراً لطبيعته ومرпонة أساليبه، وهو منهج علمي جديد نسبياً، ويعتقد أن هذا المصطلح قد نشأ في عام ١٩٠٠م<sup>٧</sup>، وقد بدأ ظهور هذا الأسلوب في تحليل الأنماط الثقافية المعاصرة من خلال مثيلتها في الماضي منذ عام ١٩٦٠م<sup>٨</sup>، ومن الممكن تعريفه بوصفه نوعاً من الدراسات الميدانية ضمن المجتمعات المعاصرة، ويُجرى من قبل الآثاريين بهدف إيجاد أجوبة لأسئلة محددة لفهم المادة الأثرية وتفسيرها<sup>٩</sup>.

كما عرفه البعض بأنه "يعني في الأساس بمدى تمكن الآثاريين من تفسير البقايا الأثرية..."<sup>١٠</sup>، وقد نشأ هذا الاتجاه في الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي، ويختصر بتتبع المشابهات الفنية في المجتمعات ودراسة خصائصها الاجتماعية والثقافية بغض النظر عن اختلاف المكان والزمان، لاستنتاج ما يعرف بالنمذج النظري، والتي يمكن أن تساعد في فهم المكتشفات الأثرية المادية بغض النظر عن المسار التاريخي العام لها. لذا فقد أطلق البعض على هذا الاتجاه اسم علم الآثار

<sup>٧</sup> نادر محمود عبد الدايم، التأثيرات العقادية في الفن العثماني، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار جامعة القاهرة، ١٩٨٩، ص ص ٤٨-٢٠؛ إيهاب أحمد إبراهيم، التصوير بالكلمات في الفن الإسلامي، ندوة الآثار الإسلامية في شرق العالم الإسلامي، كلية الآثار جامعة القاهرة، ١٩٩٨، ص ص ٣٦٢-٣٣٩.

<sup>٨</sup> استخدم Fewkes مصطلح ethno-archaeologist في عام ١٩٠٠م عندما قام بدراسة مجتمعات الأمريكيون الأصليون ونمط هجراتهم؛ لتفسير البقايا الأثرية التي عثر عليها في عصور ما قبل التاريخ، إذ توصل بشكل أو باخر إلى وجود استمرارية تاريخية بين المصدر (سكن أمريكا الحاليين) والمخلفات الأثرية. لمزيد من التفاصيل انظر:

Fewkes, Tuseyan Migration Traditions. Bureau of American Ethnology, Annual Report 19, 1900 p.579;

نبيل على، الدراسات الإثنوأركيولوجية: مفهومها واستخداماتها في علم الآثار، ص ٤٥٢.

<sup>٩</sup> في بداية ستينيات القرن الماضي بدأ لويس بيغفورد فصلاً جديداً في الدراسات الأثرية، مبتعداً عن منهج التفسير التاريخي. وتضمن المنهج الجديد إدخال علوم جديدة مكملة مثل الإثنوغرافيا ودراسة الثقافة المادية المعاصرة من أجل ردم الفجوة في المعلومات من خلال العمل الميداني والتقييمات، عند بيغفورد لا تغطي المعلومات والبيانات المستخلصة من الآثار المادية والمدونة التي يتم الكشف عنها خلال التقييمات سوى ٨٠% في أفضل الأحوال، ويشكل السيقان الاجتماعي والثقافي المفقود الذي أنتج الآخر النسبة المتبقية، والذي لا يمكن التتحقق منه إلا من خلال دراسة اثنوغرافية للثقافات المادية في المجتمعات المعاصرة. لمزيد من التفاصيل انظر: عبد الأمير الحمداني، جذور اجتماعية رافدينية من السهل الروسي، مقارنة اثنو-أثرية لبعض الظواهر الاجتماعية في المجتمع العراقي، مجلة الكوفة، عدد ٤، ٢٠١٣، ص ١٤٨.

<sup>١٠</sup> نبيل على، الدراسات الإثنوأركيولوجية، ص ٤٩.

Sapirstein , Philip., The Encyclopedia of Ancient History, First Edition. Edited by Roger S. Bagnall, Kai Brodersen, Craige B. Champion, Andrew Erskine, and Sabine R. Huebner, 2013, print pages 2525-2528.

وبصفة عامة فإنه يمكن لقياس والاستدلال ضمن البحث الأنثوأركيولوجي أن يؤدي دوراً حيوياً في تفسير الظاهرة الاجتماعية ضمن سياقها التاريخي من خلال بعض المصادر، ومن خلال الدليل صار هذا المنهج جزءاً لا يتجزأ من التنظير الأثاري، وأصبح الدور الأنثوأركيولوجي<sup>١٤</sup> واضحاً ونافعاً في التفسير والاستدلال الأثاري، إذ يهدف إلى إيجاد الصلة والرابطة بين البقايا المادية والسلوك والنشاط البشري الذي أنتج تلك البقايا حينما يصلنا الأثر فقط، هذا في الوقت الذي ربما يضيع فيه السياق الاجتماعي، والثقافة، الذي كان مصاحباً للأثر بمحمد ذوالمحتمع<sup>١٥</sup>.

ويجب في البداية أن نطرح تساوياً مهما حول طبيعة العلاقة بين الخط والتصاوير الأدبية و هل فعلاً كانت بدايات فن الخط بعيدة كل البعد عن التصاویر الأدبية كما يعتقد البعض؟

وللإجابة على هذا التساؤل فإنه يجب علينا أن نعود إلى جذور الخط العربي، ولا نغفل حقيقة أنه كان في بداية أمره بسيطاً مختلاً الهندسة بعيداً عن الزخرفة، لكنه تطور بسرعة على أيدي الخطاطين وأزداد رونقاً وانقاضاً.

ويكاد يجمع علماء الخط والمتخصصون في هذا المجال على تصدر الجهود التي قام بها الوزير ابن مقلة<sup>١٦</sup> في هذا المجال، فهو الذي وضع القواعد المهمة في تطوير الخط

<sup>١١</sup> على الرغم من الازدياد المطرد في توظيف الدراسات الإثنوغرافية بوصفها مصدراً معرفياً لدراسة الماضي، إلا أن هناك فريقاً من الأثاريين الذين تحفظوا على منهج المقارنة الإثنوغرافية لأن سلوك الإنسان في الحاضر يختلف عن الماضي، وربما يعود ذلك إلى أن بعض التفاوتات يغيب فيها الملحوظات الإثنوغرافية التي يمكن توظيفها في فهم وتفسير المواد الثقافية والاثرية . لمزيد من المعلومات انظر: نبيل علي، الدراسات الإثنوأركولوجية، ص ٤٥٣.

<sup>12</sup> Hodder, Ian., The present past: An introduction to anthropology for archaeologists. New York .Pica Press, 1983, p. 146;

<sup>١٤٨</sup> عبد الأمير الحمداني، جذور اجتماعية رادفينة من السهل الرسوبي، ص ٣٠.

<sup>13</sup> Sapirstein , Philip., The Encyclopedia of Ancient History, pp. 2525–2528.

<sup>١٤</sup> وقد أسهمت الدراسات الإثنوغرافية تلك المتعلقة بوصف الشعوب الحالية - بتزويد الآثاريين بمعلومات يمكن من خلالها فهم بعض الجوانب المتعلقة بالمادة الأثرية المكتشفة. إلا أن هذه الدراسات ركزت في الغالب على الجوانب الاجتماعية الثقافية للمجتمع بمعرض عن المادة الثقافية التي تستدعيها، مما يقلل من فرصة إيجاد العلاقة بين جانبين مهمين في توظيفهما لفهم الماضي وهما السلوك الإنساني وعلاقته بالمادة الثقافية لمزيد من التفصيل انظر: نبيل علي، الدراسات الإثنوأركيولوجية، ص ٤٩-٤٥.

<sup>١٥</sup> لمزيد من التفاصيل، حوا، الاثنوأركيولوجي، انظر:

Arthur,(J.W) and Weedman,(K.J), Ethnoarchaeology, from a book "Archaeological methods" Vol.1, Edited by Maschner,(D.G), and Chippindale,(C), 2005, New York, pp.2017-269; Alfredo González-Ruibal, Ethnoarchaeology or simply archaeology?, World Archaeology (Online) Journal (Print)pp.1470-1375; Richard A. Gould Ethnoarchaeology and the past: our search for real thing, Fennascdia Archaeologica, VI,1989, pp.3-22.

<sup>١٦</sup> هو محمد بن علي بن الحسين بن مقلة، أبو علي (٢٢٢-٨٦٦هـ / ٩٤٠م): وزير، من الشعراء الأدباء، يضرب بحسن خطه المثل. ولد في بغداد، وولي جباية الخارج في بعض أعمال فارس. ثم استوزر المقتدر العباسي سنة ٩٣٦هـ / ٥٣١م، ولم يلبث أن غضب عليه فصادره ونفاه إلى فارس سنة ٩٣٢هـ / ٥٣٠م واستوزر القاهر بالله سنة ٩٣٢هـ / ٥٣٢م فحُمِّلَ من بلاد فارس، فلم يكُن يتولِّ الأعمال

العربي، وقياس أبعاده، وأوضاعه، ويعتبر المؤسس الأول لقاعدتي النسخ والثلاث وعالي طريقته سار الخطاطون من بعده<sup>١٧</sup>، حتى أن القلقشندى قد ذكره بقوله " كان الكمال فى ذلك للوزير -أى ابن مقلة- وهو الذى هنس الحروف وأجاد تحريرها ، وعنه انتشر الخط فى مشارق الأرض ومغاربها..."<sup>١٨</sup> . وبالبحث عن الأسس الهندسية والفنية التي وضعها ابن مقلة والتي أصبحت فيما بعد القواعد الرئيسية للخط العربي؛ تبين أن الأصل الذى اعتمد عليه في ذلك هو صورة الإنسان نفسه حيث "إن معرفته بالهندسة والأداب قد أسعفته إلى ابتكار هذه القواعد المشهورة بفكرة إدخال الحروف داخل قطر الدائرة التي تحيط بطول الألف مستوحياً الشكل من صورة الإنسان الذي خلقه الله في أحسن تقويم، وجعل طول قامته مناسباً لعرض جسمه، وهي من النسب الفاضلة التي تصب في أحسن المقاييس الذهبية المعروفة، ثم استخرج بقية الحروف من نفس الدائرة"<sup>١٩</sup> . وربما هذا يشير إلى أن الخط العربي وإن كان مجرداً في نسأته من الرسوم وال تصاویر الأدبية ظاهرياً إلا أنه في جوهره ظل يدور حولها مستنثماً منها النسب التshireيحية والأوضاع القياسية باعتبار أن الإنسان هو أجل مخلوقات الله وأن الله خلقه في أحسن تقويم "لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم..."<sup>٢٠</sup>.

كما كانت مقارنة الحروف العربية بالجسد الإنساني هي التي مكنت الخطاطين من أن يتوصّلوا إلى أن "أفضل النسب ما كانت عرض الألف فيه إلى طوله بمقدار الثمن، وهذه هي النسبة الجمالية في تركيب جسم الإنسان فعرض الجسم الرشيق إلى طوله لا يخرج عنه..."<sup>٢١</sup>.

ويؤكد هذا الرأي ما وصلنا من أشعار تؤكد على وعي الشعراء وال العامة بهذه المقاربة بين الشكل الأدمي والحروف العربية، وما ينشأ من إبداع وجمال حين الربط بينهما من ذلك ما أورده التلمessianي من أشعار في كتابه نفح الطيب تربط بين أشكال الحروف المختلفة وأعضاء الجسد البشري حيث أورد ما نصه:

حتى اتهمه القاهرة بالمؤامرة على قتله، فاحتباً سنة ٩٣٢١هـ / ١٩٣٣م واستوزره الراضي بالله سنة ٩٣٢هـ / ١٩٣٤م ثم نقم عليه سنة ٩٣٢٤هـ / ١٩٣٦م فسجنه مدة، وأخلي سبيله. ثم علم أنه كتب إلى أحد الخارجين عليه يطمعه بدخول بغداد، فقبض عليه وقطع يده اليمنى، فكان يشد القلم على ساعده ويكتب به، فقطع لسانه سنة ٩٣٢٦هـ / ١٩٣٨م وسجنه، فلحقه في جسده شقاء شديد حتى كان يستقي الماء بيدهيسر ويسماك الحبل بفمه. ومات في سجنه. قال الشاعري: من عجائبه أنه تقادل الوزارة ثلاثة دفعات، لثلاثة من الخلفاء، وسافر في عمره ثلاث سفرات اشتنان في النفي إلى شيراز والثالثة إلى الموصل، ودفن بعد موته ثلاثة مرات. خير الدين الزركلي، الأعلام، دار العلم للملايين، ط١٥، ٢٠٠٢، ج١، ص ٢٧٣.

<sup>١٧</sup> محمود شكري الجبورى، الخط العربي والزخرفة الإسلامية، الأردن، ١٩٩٨، ص ٩٣؛ محمد أمزيل، روحانية فن الخط والرهانات الأسلوبية المعاصرة، أشغال الندوة العلمية لأيام الخط العربي الثانية: فن الخط العربي بين العبارة التشكيلية والمنظومات التواصلية، المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون، بيت الحكم، تونس، ٢٠٠٦، ص ١٨١-١٨٠.

<sup>١٨</sup> القلقشندى، صبح الأعشى في صناعة الانشا، ج ٣، ص ١٩.

<sup>١٩</sup> محمد أمزيل، روحانية فن الخط والرهانات الأسلوبية المعاصرة، أشغال الندوة العلمية لأيام الخط العربي الثانية: فن الخط العربي بين العبارة التشكيلية والمنظومات التواصلية، المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون، بيت الحكم، تونس، ٢٠٠٦، ص ١٨٠-١٨١.

<sup>٢٠</sup> سورة التين، آية ٤.

<sup>٢١</sup> إبراهيم جمعة، قصة الكتابة العربية، ص ٦٩. يذكر أنهم قد اعتمدوا نسبة فاضلة مقدارها ١:٨ في ما بين العرض والطول، بينما البعض أن مقدار ١:٧ نسبة أفضل. إدهام محمد حنش، الخط العربي وحدود المصطلح الفنى، ص ١١٥.

ألف ابن مقلة في الكتاب كفده والنون مثل الصدغ في التحسين  
والعين مثل العين لكن هذه شكلت بحسن وقاحةً ومجون  
وعلى الجبين لشعره سينٌ بدأ حار ابن مقلة عند تلك السين  
قل للذي قد خط تحت الصدغ من خيلانه نقطاً لجلب فنون  
يا للرجال ولها فتنٌ في وضع ذاك النقط تحت النون<sup>٢٢</sup>

كما قال الحافظ الشيرازي<sup>٢٣</sup>: ليس على لوح قلبي إلا ألف قامة حبيبي / ما العمل الآن ما  
علمني أستاذني غير ذلك... حيث شبه قامة حبيبيه باستواء حرف الألف.  
ويبدو مما سبق أن نشأة الخط العربي وحروفه لم تكن بعيدة كل البعد - كما ظن البعض -  
عن التصوير بصفة عامة وأشكال ونسب الصور الأدبية بصفة خاصة. ولكن السؤال  
الذي يهمنا الآن هو: هل توقفت العلاقة بين الخط الصور الأدبية عند هذا الحد؟ أم حاول  
الخطاطون تجسيد هذه العلاقة الخفية؟

ومما لا شك فيه أن هذا الأمر كان يدور في خلد الخطاطين الذين هم في كل الأحوال  
فنانون يميلون إلى الفن والزخرفة، وربما كان هذا الأمر هو الدافع الذي أدى إلى ظهور  
العديد من التحف الفنية التي حاول فيها الخطاطون الربط بين الخط والصور الأدبية  
بصور فنية رائعة، ببرز فيها تناسب الهمات الرشيق مع الجسد الإنساني في تطبيق واضح  
لما وضعه ابن مقلة من قواعد، بل استحوحاً أيضاً أوضاع الحروف العربية أوضاع الجسد  
الإنساني في الحركة والسكون<sup>٢٤</sup> (انظر شكل ١)، وبذلك أصبح الطريق سهلاً ميسراً على  
الخطاطين لتجسيد هذه العلاقة والتي ظهرت بوادرها مبكراً بما يشبه التقارب فيما بين  
الخطوط والصور الأدبية.

وقد خطت الصور الخطية الأدبية خطوة جديدة عندما حاول الخطاط أن يشكل عنصر  
الكائنات الحية - بما فيها الصور الخطية الأدبية - كأرضية لكتابه في توافق وانسجام عن  
طريق اتصال هذه العناصر الحية بالحروف بطريق مباشر أو عن طريق العناصر البنائية  
بطريق غير مباشر<sup>٢٥</sup> وهو ما عرف بالزخرفة برووس الإنسان والحيوانات. وقد تعددت  
الآراء حول نشأة هذا النوع من الخط حيث يرى البعض أنه ظهر في آسيا وتطور في

<sup>٢٢</sup> التلمصاني، نفح الطيب من غصن الأندرس الرطيب، وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب، تحقيق إحسان عباس، دار صادر بيروت، ١٩٩٧، ج ٢، ص ٦٨٢.

<sup>٢٣</sup> من أبلغ أوجه التشبيه بين الحروف والجسد الإنساني ما روى أن بعض أساتذة الخط في استانبول إذا أراد أن يبين الفرق بين الفرق كتبوا خط الأستاذ "مصطفى الراقم" وألف أخرى مكتوبة بخط "محمود جلال الدين"، كان يقوم سوكان طويل القامة واللحية - رافعاً رأسه ماداً لحيته فاتحاً عينيه كالغاضب ويقول: "هذه ألف مصطفى الراقم" ثم كان يقوم خاشعاً متواضعاً جاراً لحيته على صدره مطبقاً عينيه ويقول "هذه ألف محمود جلال الدين" وفهم التلاميذ الفرق بغير صعوبة. لمزيد من التفاصيل انظر: أنا ماري شيميل، التشبيه بالحروف في الأدب الإسلامي، مجلة فكر وفن، ألمانيا، عدد ٣، يناير ١٩٦٤، ص ٣٨.

<sup>٢٤</sup> هذه الأوصاف هي الانتساب (الخط المنتصب)، التسطيح (المسطح)، الانكباب (المنكب)، الاستلقاء (المستلقي)، الانحناء (المنحنى)، الاستدارة (المستدير)، التقويس (المقوس). انظر: إدهام محمد حنش، الخط العربي وحدود المصطلح الفنـي، ص ٣٨.

<sup>٢٥</sup> من ذلك يحتظن متحف الغرير بوشنطن بمقامة من البرونز المكفت بالفضة تسب لوزير الأسد إملك المظفر ومؤرخة بـ ٦٢٧هـ / ١٤٧م، تشمل زخارف بنائية ذات كائنات حية تشكل أرضية الكتابات ذات الرؤوس الأدبية، وكذلك طشت الصالح نجم الدين أيوب المؤرخ ٦٣٧هـ / ١٤٧م حيث استخدم نفس الأسلوب على السطح الخارجي له. يوسف محمود غلام، الفن في الخط العربي، الرياض، ١٩٨٢، ص ١٩٣؛ حسين مصطفى حسين رمضان، الزخارف البنائية ذات الكائنات الحية في الفن الإسلامي المعروفة بالواقع واق، مجلة كلية الآداب، جامعة حلوان، العدد السادس، ١٩٩٩، ص ١٩٣؛ عبد الرحيم خلف، المقومات الفنية والجمالية وتطورها في الخط العربي، ص ٥٨١.

خرسان في القرن ٦٢هـ / ١٧٠١م ومنها انتقل إلى إيران، بينما يرى آخرون أنه نشأ في شرق إيران وانتقل بعد ذلك إلى بلاد ما بين النهرين وسوريا، وهناك من يرى أيضاً أن صناع المعادن المسلمين شرق العراق وإيران تأثروا بالكتابة الأرمنية التي كانت على هيئة كائنات حية<sup>٢٦</sup> ، وعلى أية حال فإن الفنان المسلم استخدم هنا الخطوط الملتوية المنتهية برؤوس أدمية بدلاً من أوراق النباتات، وملأ بها الفراغات الناتجة بين الحروف وعلى الحروف الخالية من الزخرفة<sup>٢٧</sup> . وقد استخدم الفنان لأول



شكل (٢) الكتابات الخطية ذات الهمات التي يبرز منها رؤوس أدمية من إبريق من النحاس المكفت بالفضة يحمل اسم الصانع أحمد الزاهي الموصلي وتاريخ ٦٢٠هـ عن يوسف غلام، الفن في الخط العربي، ص ٣١٤.

شكل (١) يمثل قوام هندسة الخط العربي والتي تبدو مستوحاة من أوضاع الجسد الإنساني في الحركة والسكنون. عن إدهام محمد حنش، الخط العربي وحدود المصطلح الفني، شكل ١ ب، ص ١٧٣.

مرة زخرفة الخطوط الملتوية التي ينتهي كل خط منها بشكل رأس إنسان أو حيوان بدلاً من أوراق النباتات. وهذا النوع لم يكن شائعاً أو معروفاً من قبل<sup>٢٨</sup> ، وقد تطور هذا الأسلوب لتصبح الرؤوس واضحة للعيان في إبريق نحاسي مكفت بالفضة محفوظ بمتحف كليفلاند للفن بأوهايو صنعه أحمد الزاهي الموصلي سنة ٦٢٠هـ / ١٢٢٣م (شكل ٢)، كما استخدم هذا الأسلوب أيضاً في الصدرية التي صنعت للملك الأيوبى الصالح نجم الدين سنة ٦٣٨هـ / ١٢٤٠م وهو محفوظ في الفriger جاليري بواشنطن<sup>٢٩</sup> . ويجب أن نشير هنا إلى أن هذه الرسوم الأدبية كانت

<sup>٢٦</sup> مني محمد بدر محمد، أثر الحضارة السلاجوقية في دول شرق العالم الإسلامي على الحضاراتين الأيوبية والمملوكية، ج ٣، ٢٠٠٣، ص ١٨٣؛ عبد الرحيم خلف، المقومات الفنية والجمالية وتطورها في الخط العربي، ص ٥٥٦. بينما هناك من يرى أن بوادر هذا الاتجاه ظهرت في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي في مدينة خاركوف وهي مدينة في شرق إيران على الحدود الأفغانية، إذ بدأت الخطوة الأولى في أسلوب رسم رؤوس الأشخاص من أوراق النباتات والأزهار. يوسف محمود غلام، الفن في الخط العربي، ص ٢٧١؛ صالح بن إبراهيم الحسن، الكتابة العربية من النقش إلى الكتاب المخطوط، ص ٣٣٦.

<sup>٢٧</sup> تجدر الإشارة إلى ربط الخطاطين ما بين رسم الحروف والكائنات الحية من ذلك قول ابن البواب في وصفه لحرف الألف حيث شبّهه بالـ"الراهب في محراه السايل الشعر على ثوابه..." بينما وصف الباء بأن "أصلها من ذنب الحياة في التجريد" وأن النون شكل مدور كنصف دائرة يشبه سفينته...". لمزيد من التفاصيل انظر: هلال ناجي، ابن البواب، أبو الحسن على بن هلال ٥٣٥هـ / ١٩٦١م، موسوعة أعلام العلماء والأدباء العرب وال المسلمين، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ٤، ٢٠٠٧، ج ٤، ص ١٧٠-١٧٣؛ عبد الرحيم خلف، المقومات الفنية والجمالية وتطورها في الخط العربي، ص ٥٥٦.

<sup>٢٨</sup> كما ظهر في مدينة نيسابور في الإقليم الشرقي لإيران الأسلوب التجريدي منذ القرن ٦٢هـ / ١٢٠١م، حيث ظهر التجريدي في اتخاذ الفنان وجوه النساء في صور مختلفة في رؤوس الحروف العمودية، ونفذت هذه الزخارف على أواني فخارية، لمزيد من التفاصيل انظر: يوسف محمود غلام، الفن في الخط العربي، ص ٣٠٦؛ صالح بن إبراهيم الحسن، الكتابة العربية من النقش إلى الكتاب المخطوط، ص ٢٣٧.

<sup>٢٩</sup> يوسف محمود غلام، الفن في الخط العربي، ص ١٦٨؛ صالح بن إبراهيم الحسن، الكتابة العربية من النقش إلى الكتاب المخطوط، ص ٣٣٦-٣٣٧.

دون ملامح مميزة واضحة أو لأشخاص محددون وإنما كانت صور مجردة اختصت فقط بتسجيل الحدث كطبيعة التصوير الإسلامي إبان تلك الفترة<sup>٣٠</sup>. وقد مهد هذا الأسلوب إلى ظهور أسلوب مميز لعبت الصور الأدبية فيه دوراً مهما، بحيث لم تصبح الأشكال الأدبية مجرد رؤوس بل تحولت هامات الحروف فيه إلى صور كاملة على هيئة أشخاص في أسلوب فريد، وتعد أبلغ نماذجه رقة شمعدان تتسرب إلى السلطان المملوكي زين الدين كتبغا المنصوري (٦٩٤هـ/١٢٩٤م) المحفوظة بمتحف الفن الإسلامي تحت رقم ٤٤٦٣ وهي تضم كتابة نصها "العز والبقا والظفر على بالاعدا" (لوحة١)، ويلاحظ في هذه الكتابة أن ألفاتها قد شكلت على هيئة محاربين واقفين تحيط برؤوسهم هلالات، وقد تسلاها بمختلف الأسلحة من سيوف ورماح ودروع وسهام في حركات هجومية ودفاعية وملئت أرضيات الكتابات برؤوس الحيوانات والطيور في وحدة متكاملة<sup>٣١</sup>.

وعلى الرغم من أن المشاهد لهذا النص الكتابي يستلفت نظره الصور الأدبية بصورة أكبر، إلا أنه بمزيد من المشاهدة يستخلص أن الصور الأدبية شكلت جزءاً من الكتابات، وأن الخط -النص الكتابي- هو العنصر الرئيسي فيها، كما أضفت الصور الأدبية بالتعاون مع الخط قدرأ من الخداع البصري للوحة الفنية، مما يستوجب معها جذب النظر إليها إلى عدة مستويات من التركيز، لفأك وإدراك النواحي الفنية في الصورة، ثم يأتي مستوى إرجاعها إلى العناصر الكتابية وقراءتها التي ربما تأخذ جهداً وتركيزاً كبيراً...<sup>٣٢</sup>. وبصفة عامة فإنه قد يكون هناك العديد من الدوافع لابتکار مثل هذه النوعية من الكتابات الأدبية، لكن يظل الدافع الأقوى هو الدافع الفني والسعى نحو التجديد والاختلاف وإثبات الذات لدى الفنان.

وقد برع الأتراك في هذا النوع من الفنون وقد اصطلاح البعض على تسميته في الفن الإسلامي باسم "التصوير بالكلمات" أو "الكتفاري"، وهو عبارة عن رسم لوحات صغيرة بالخط العربي مضمونها يتتألف من حرف أو كلمة أو عبارة دينية أو أدبية تتركب في هيئة رسوم أدمية أو حيوانية أو نباتية أو طيور أو قناديل أو أباريق<sup>٣٣</sup>. ويلاحظ أن الصور الخطية الأدبية خطت خطوة مهمة في هذا النوع، بحيث لم تصبح الرسوم الأدبية جزءاً من النص الكتابي أو امتداداً له، بل أصبحت الصور

<sup>٣٠</sup> من ذلك ما ذكره بابادوبلو من أن "...حتى التصوير ورسوم الأشخاص كان غالباً بدون تفاصيل لرسوم الوجه ويدرك في ذلك بابادوبلو أن كل هذا عمل مقصود من الفنان المسلم وليس لفقدانه بعض المهارات الساذجة، إذ كان هم الفنان الرئيسي أن يؤكد مبدأ الألوهية لله، فهو لم يقصد في رسمه أن يمثل الحقيقة أو الواقع بما يدعوه للدخول في رسم تفاصيل الوجه الأدبي أو غير ذلك مما يدل على أثر المشاعر على الشخص المرسوم، ويعد دليلاً آخر على خلو الشخصوص المصورين في الرسوم الإسلامية من التعبير عن المشاعر" ، لمزيد من التفاصيل انظر: Papadopoulou, Muslim Art, New York, 1974.p.95.  
محمد عبد الرحمن صالح النملة، فلسفة الفن الإسلامي وخصائصه وواقعه بين الفنون المعاصرة، ص ٢٠١-٢٠٢.

<sup>٣١</sup> حسن البشا، شمعدان كتبغا، بحث مستخلص من كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها، مؤسسة الأهرام، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٥٢٦-٥٣١؛ أحمد الشوكى، دليل متحف الفن الإسلامي بالقاهرة، وزارة الآثار، ٢٠١٦، ص ١١٢-١١١.

<sup>٣٢</sup> عبد الرحيم خلف، المقومات الفنية والجمالية وتطورها في الخط العربي، ص ٥٨١.

<sup>٣٣</sup> وليد سيد حسنين محمد، فن الخط العربي المدرسة العثمانية، ص ٦٧.

ولا يخفى أن أغلب اللوحات التصويرية التي وصلتنا من هذا النوع تعود إلى فترة ما بين القرن الثاني عشر الهجري / الثامن عشر الميلادي وحتى أوائل القرن الرابع عشر الهجري / العشرين الميلادي، وربما يعود ذلك بالدرجة الأولى إلى الصلة الوثيقة بين الخط العربي والتتصوف في هذا العصر تأسيساً على الصلة المباشرة للخط بالدين الإسلامي، فقد دخل الخط في التتصوف العثماني دخولاً رصيناً كون أن الخط عنصراً مهماً من عناصر الحياة الصوفية، وبوصفه انعكاساً للطرق الصوفية والذكر والعبادة<sup>٣٥</sup> تجعل الخطاط وهو يزاول الخط كما لو كان في حضرة الله، وبوصفه أيضاً ممثلاً للمرجعية الصوفية (الغائبة) في التأثير على الناس والحياة<sup>٣٦</sup>. ما أدى إلى اكتساب الخط الصفة القدسية المجردة<sup>٣٧</sup> بغض النظر عن طبيعة المكتوب والمخطوط<sup>٣٨</sup>. وهو أمر لا يكاد يخلوا من الدلالات الرمزية لحرروف المستخدمة في التصوير والتي أكسبت الحروف في النهاية أهمية دلالات رمزية<sup>٣٩</sup>.

<sup>٣٤</sup> محمد عبد العزيز مرزوق، الفنون الإسلامية في العصر العثماني، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٨٧، ص ١٢٨-١٨٠. عبد الرحيم خلف، المقومات الفنية والجمالية وتطورها في الخط العربي، ص ٥٨١.

<sup>٣٥</sup> تشابهت علاقة المتنبيين والصوفية بحروف الكتابة في بداية الأمر كبحث عن الثواب في الآخرة، وكذلك كجزء من علاقتهم بمدلولات الكتابة من معانٍ مقدسة تحملها الكتب الدينية، وقد اشتراك كثير من الملوك والأمراء مع الزهاد والمتتصوفة في فضل نسخ القرآن الكريم تقرباً إلى الله وسعياً لرضائه. لمزيد من التفاصيل انظر: معتصم زكي السنوي، أثر الرسم الكتابي العربي في الثقافة الإسلامية والحضارة المعاصرة، مجلة شؤون عربية، ع ١٤١، ٢٠١٠، ص ٢٤٧-٢٤٨. والجدير بالذكر أننا نجد هذا الرابط المقدس في كافة مدنيات العالم، نظراً لأهمية الكتابة في جميع الأديان، كما ظهر كذلك في الخرافات العامة والسحر. لمزيد من التفاصيل انظر: أنا ماري شيل، التشبيه بالحروف في الأدب الإسلامي، ص ٢٨؛

Derman, (M.U.), The Art of Calligraphy in the Ottoman Empire, Foundation for Science Technology and Civilization, January 2007, pp.2-11.

<sup>٣٦</sup> إدهام محمد حنش، الخط العربي في الوثائق العثمانية، الأردن، ١٩٩٧، ص ٩٩.

<sup>٣٧</sup> كما اتخذ الصوفية من بعض الحروف معانٍ خاصة ، من ذلك ما قاله سهل التستري الصوفي المتوفى عام ٨٩٦ هـ / ١٤٩٠ مـ " إن الآلـف أولـ الحـروف وأـعـظـمـها وـهـوـ الإـشـارـةـ إـلـيـ الـواـحـدـ عـزـ وـجـلـ ، كذلك فـانـ حـرـفـ الـمـيـمـ إـشـارـةـ إـلـيـ النـبـيـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ . لمـزيدـ مـنـ التـفـاصـيلـ انـظـرـ: عـفـيفـ الـبـهـنـسـيـ : جـمـالـيـةـ الـفـنـ الـعـرـبـيـ ، سـلـسـلـةـ عـالـمـ الـمـعـرـفـةـ الـكـوـيـتـ ، فـبـرـاـيـرـ ، ١٩٧٩ـ ، صـ ١٢٠ـ ؛ نـادـرـ مـحـمـودـ عـبـدـ الـدـاـيمـ ، التـأـثـيـرـاتـ الـعـقـائـيـةـ فـيـ الـفـنـ الـإـسـلـامـيـ ، صـ ٤ـ ١ـ .

<sup>٣٨</sup> صار الخط عنصراً مهماً من عناصر الحياة الثقافية الدينية في العصر العثماني، ويتبين ذلك من دوره المؤثر والمنطلق من الاعتقاد ببركة الخط التي يجب أن تتحترم، "لأن من لا يحترم هذه البركة سوف يصيبه الفقر وما شابهه من المصائب، وأن من لا يحترم ذلك فلن الله سيغلق في وجهه أبواب الحكمة والفيوض..." لمزيد من التفاصيل انظر: إدهام محمد حنش، الخط العربي في الوثائق العثمانية، ص ١٠٠-٩٩.

<sup>٣٩</sup> فقد حمل الحرف دلالات متعددة فنجد في الحروف العربية ارتباطاً عضوياً بالمعنى. وقريب من ذلك أصبح للحروف قيمة قدسية سرية نراها واضحة في القرآن الكريم عندما تبدأ بعض السور بحروف ليس لها معنى ظاهر وإنما معنى قدسي أو سري مثل (س ن ك ه ي...) وهناك سبع سور متتابعة تبدأ بحرف حاء و ميم وما زالت هذه الحروف محل اجتهاد إلى الآن. لمزيد من التفاصيل انظر: مصطفى عبد الرحيم محمد، ظاهرة التكرار في الفنون الإسلامية، الهيئة العربية العامة للكتاب، ١٩٩٧، ص ٨٧؛ منها

بعض الطرق الصوفية اتخذت من الخط شعاراً وواجهة تجسديّة لها<sup>٤٠</sup>. كما انتسب كثيراً من الخطاطين العثمانيين إلى بعض الطرق الصوفية، وكان أغلب شيوخ التكايا أو العاملين فيها من الخطاطين<sup>٤١</sup>. وتتأثر الصوفية في هذا بمذهب الحروفية<sup>٤٢</sup> الذين كانوا على صلة وثيقة بالطريقة البكتاشية<sup>٤٣</sup> التي تحمل العديد من الصلات الشيعية<sup>٤٤</sup>، ويلاحظ في هذه الرسوم أن الكتابات المتداخلة<sup>٤٥</sup> شكلت الرسم الأدبي بدلاً

ذكرى عبد الرحيم درويش، مدخل تحليلي لتدوين الزخارف الإسلامية في المصحف الشريف، رسالة دكتوراه، كلية التربية الفنية جامعة حلوان، ١٩٩٨، ص ٤٩؛ عبد الرحيم خلف، المقومات الفنية والجمالية وتطورها في الخط العربي، مجلة مركز الدراسات البردية والنقوش، جامعة عين شمس، عدد ٢٤، ٢٠٠٧، ص ٥٢٠. هذا إلى جانب استخدام الخط العربي السحرية وفي كتابة الطلامس. لمزيد من التفاصيل انظر:

Venetia Porter., The use of the Arabic script in magic, Seminar for Arabian Studies, Vol. 40, Supplement: The Development of Arabic as a Written Language. Papers from the Special Session of the Seminar for Arabian Studies held on 24 July, 2009 (2010), pp.131-140.

<sup>٤٠</sup> إدهام محمد حنش، الخط العربي في الوثائق العثمانية، ص ١٠١.

<sup>٤١</sup> من هؤلاء أدهم أفندي (ت ١٣٢١هـ / ١٩٠٤م) شيخ تكية الأزبكية، وكما هو حال محمد أمين يازجي (١٣٦٥هـ / ١٨٨٣م) عازف الناي في التكية المولوية، وكذلك الشيخ عبد العزيز الرفاعي (١٣٥٣هـ / ١٨٧١م) الذي كان مرشدًا في حلقات المولوية. لمزيد من التفاصيل انظر: إدهام محمد حنش، الخط العربي في الوثائق العثمانية، ص ١٠١.

<sup>٤٢</sup> تقوم فلسفة الحروفية على أن الإنسان مكون من حروف الهجاء يقول شاعر الحروفية رفيعي في ذلك : افتح عينك جيداً وتأمل هذا الوجه الجميل وجه الإنسان / لا تكن من الحق العظيم بعيداً / فلا إنسان أربعة سفوف من الأهداب / وجاجان وفروة رأس / وعدد كل هذا سبعة فهو أدنى أم الكتاب / والشفتان ومانقاها إذا انطبقتا / وعدد هذا سبعة كذلك / فلدينا في وجه الإنسان أربعة عشر شيئاً / وضعف هذا العدد ثمانية وعشرون وهو عدد حروف الهجاء. لمزيد من التفاصيل انظر: حسين مجيب المصري: تاريخ الأدب التركي ، القاهرة، ١٩٥١ ، ص ١٠٩؛ نادر محمود عبد الدايم، التأثيرات العقائدية في الفن العثماني، ص ٤٥.

<sup>٤٣</sup> الطريقة البكتاشية طريقة صوفية شيعية الحقيقة والمنشأ، ولكنها تربت وترعرعت مع ذلك في بلاد أهل السنة في تركية ومصر. تُنسب هذه الطريقة إلى خنكار الحاج محمد بكناش الخراساني النيسابوري المولود في سنة ٤٦هـ / ١٤٤٨م وقد نسب نفسه إلى أنه من أولاد إبراهيم بن الحسين بن موسى الكاظم بن جعفر الصادق بن محمد الباقي بن علي بن زين العابدين بن الحسين بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه، مر على الطريقة البكتاشية أيام مد وجزر في تركيا، فيبينما ناصرها بعض السلاطين، عارضها آخرون مفضلين طريقة أخرى غيرها فقد أمر السلطان محمود الثاني بإلغاء الإنشارية بعد أن عاثت في الأرض فساداً، وأغلق كذلك الزوايا البكتاشية ولكن السلطان عبد المجيد المتوفي سنة ١٢٥٥هـ / ١٨٣٩م عاد وأمر بفتح الزوايا البكتاشية مرة أخرى. وفي سنة ١٩٢٥م صدر مرسوم الحكومة التركية بإلغاء جميع الطرق الصوفية ومن ضمنها الطريقة البكتاشية، وكان آخر مشايخها هو صالح نيازي الذي سافر إلى ألبانيا وانتخبه الدراويس البكتاشيون ليكون (رده بابا) وهي أعلى منزلة في الطريقة أي شيخ مشايخ الطريقة. وبعد اغتيال صالح نيازي سنة ١٩٤٢م تولى بعده ابنه "عياس دده بابا" الذي قتل نفسه سنة ١٩٤٩م بعد دخول البلاشفة إلى ألبانيا. ومنذ ذلك الوقت انتقل المركز الرئيسي للطريقة ليتحول إلى مصر وتكون القاهرة هي المقر الحالي والأخير لهذه الطريقة – لمزيد من التفاصيل انظر: عبد الرحمن عبد الخالق يوسف، الفكر الصوفي في ضوء الكتاب والسنة، الكويت، ١٩٨٦، ص ٤٣٠-٤٤٢.

<sup>٤٤</sup> كان السبب في ظهور هذه الأعمال الفنية ذات الدلالات الشيعية داخل تركيا هو الصراع بين الدولتين العثمانية السنوية والصوفية الشيعية، الأمر الذي شجع الصوفيين على محاولة إدخال المذهب الشيعي إلى تركيا من خلال التصوف، حيث حرص المتصوفة على نسبة أنفسهم وطريقهم إلى الأنماط على بن أبي طالب. لمزيد من التفاصيل انظر: نادر محمود عبد الدايم، التأثيرات العقائدية في الفن العثماني، ص ٤٥.

من أن يشكل الرسم الأدبي أجزاء من الكتابة الخطية كما شاهدنا في الأنواع السابقة،

وتحمل أغلب هذه الصور دلالات صوفية واضحة تميل إلى التشيع، نستطيع أن نميز منها مجموعة من الوجوه الأدبية التي تتشكل من كلمات متعددة ومنها (لوحة ٢) وتمثل لوحة خطية نصها "يا على" <sup>٤٦</sup> شكل جزءها الأيمن على شكل وجه آدمي داخل حرف العين، وفي القسم الأيسر منها صورة أسد شكلت أجزاء منه بكتابات خطية كما تخيلها الصوفيون. ولا تخفي الدلالة هنا بين اسم الإمام على وبين شكل الأسد <sup>٤٧</sup>. وقد استعان هنا الخطاط بالعديد من الخطوط الإضافية ورسم بعض العناصر غير الخطية لإكمال عناصر اللوحة مثل رسم العينين.

ويتشابه هذا الأسلوب مع لوحتين خطيتين لرأسين آدميين إحداهما (لوحة ٣) مكونة من أسماء الخلفاء الراشدين، أما الثانية فعبارة عن رأس إنسان مكون من أسماء آل بيت النبي صلي الله عليه وسلم <sup>٤٨</sup> (لوحة ٤)، تشكلت الحدود الخارجية من الوجه والأف والعينين من (يا محمد ، يا علي) بينما سجل على الجبهة فاطمة وعلى الوجنتين حسن وحسين، وقد أضاف الخطاط بعض الخطوط البسيطة الإضافية لتحديد العينين والفم، بينما وظف النقطتين في كلمتي (يا) كأنهما قرطان يتذليلان من أذني الرأس <sup>٤٩</sup>.

ويمكن ملاحظة أن الخطاط قد وصل في بعض اللوحات الخطية إلى مهارة تمكّنه من رسم الوجه الأدبي دون أية إضافات غير النص الكتابي، من ذلك لوحة خطية (لوحة ٥) مشكلة على هيئة وجه آدمي تشكّل من كتابات مرآته نصها "الله، محمد، حسن" <sup>٥٠</sup>.

<sup>٤٥</sup> تميزت الحروف في هذه اللوحات بأنها متداخلة بعضها ببعض، فتبدي معقدة غير واضحة لا تقرأ بسهولة، وكأن الخطاطون بذلك يقصدون الإشارة إلى صعوبة الرحلة الصوفية، وتدخل مقاماتها، ومعاناة السالك فيها، ومكابدته في الوصول إلى المعنى الحق. لمزيد من التفاصيل انظر: سامي مكارم، فن الخط العربي والتصوف، مجلة المحجة، لبنان، ٢٠٠٥، عدد ١٣٣، ص ١١٩.

<sup>٤٦</sup> ناجي زين الدين مصرف، بدائع الخط العربي، بغداد، ١٩٧٢، ص ٢٢١.

<sup>٤٧</sup> الأسد اسم من أسماءه حيدره وهو: لقب علي بن أبي طالب؛ وقد جاء من قوله لما كان يقاتل في خير: أنا الذي سمتني أمي حيدرة، كلث غابات كريه المنظرة، أو فيهم بالصاع كيل السندرة، فصار هذا الاسم علماً. انظر: البعوي، معلم التنزيل في تفسير القرآن، تحقيق عبد الرزاق المهدى، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٢٠، ج ٤، ص ٢٣٠.

<sup>٤٨</sup> ناجي زين الدين مصرف، بدائع الخط العربي، ص ٢٢٨، شكل ٣٨٣-٣٨٤.

<sup>٤٩</sup> كان الصوفية والشعراء غالباً ما يشبهون النقاط التي على الأحرف بالخال الذي يزين وجه المحبوب حيث قال بعضهم: لا تظن أنه خال بل هو نقطة رقمها كاتب ديوان الجمال، وقال الحافظ الشيرازي كذلك لا تستطيع أن نضع نقطة خالك على لوح البصر / وربما وجب علينا أن نطلب حبراً من إنسان العين. لمزيد من التفاصيل انظر: أنا ماري شيميل، التشبيه بالحروف في الأدب الإسلامي، ص ٤٣.

<sup>٥٠</sup> إيهاب إبراهيم أحمد، التصوير بالكلمات في الفن الإسلامي، ندوة الآثار الإسلامية في شرق العالم الإسلامي، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٣٥٠، لوحة ٢. وكان الشعراء كذلك يربطون بين أشكال الحروف وخاصة الحروف المقطعة التي توجد في ابتداء سور القرآنية وملامح الوجه من ذلك ما ذكره أحد شعراء الهند: إن الفم والصدغ والقد المستقيم/ إبني على حق إن قلت ألف ولام و Mime لمزيد من التفاصيل انظر: أنا ماري شيميل، التشبيه بالحروف في الأدب الإسلامي، ص ٣٨.

الصور الخطية الأدبية في الفن الإسلامي : دراسة إثنوأركيولوجية

وتجر الإشارة أن محاولات الخطاطين لم تقف عند حد رسم الرؤوس الأدبية فقط، بل وصلتنا كذلك بعض المحاولات مختلفة لرسم جسد أدمي كامل، من ذلك رسم أدمي لإنسان قائم من الكلمات الرمزية وغيرها(لوحة ٦)، وهي موزعة كالتالي في الرأس الله، وفي الأطراف محمد، وفي الوسط "أهو علي"، وعلى جانبيه حسن حسين<sup>١</sup>.

ولا يخفى لما هذه الوجوه الأدبية من دلالة عند أصحاب المذهبين الصوفي والحرافي، حيث كثُر تشبيه الوجه الحسن بالمصحف الشريف عند كثير من الشعراء، لأنَّه يحتوي على كل ما خلقه الله من آيات الجمال، وهو "نسخة الأسرار الإلهية" وكان الممثل الشهير لهذا النوع من التشبيه الشاعر الحرافي التركي "النسيمي" الذي أُعدَّ عام ٤١٧هـ / ٢٠٨٤م لزندقته، حيث قال حجاب عينين وأهداه وشعرك المسكى أم الكتاب، وصار إمام أهل التوحيد وقرآنهم<sup>٢</sup>:

ومن اللوحات الخطية الرائعة لوحة تمثل "الإمام علي يجر جمل يحمل كفنه مع ولديه الحسن والحسين" (لوحة ٧) وهذه اللوحة من عمل الخطاط عليفي بكتاشي، وهي تنسب إلى تركيا في القرن ١٣هـ / ١٩١م ومحفوظة بمجموعة خاصة<sup>٣</sup>. وعلى الرغم من المسحة الشيعية الغالبة على اللوحة، خاصة في رسم الكفن الذي يعلوه مع سيف ذو الفقار<sup>٤</sup>، والتي تبدو جميعها تأثيرات عقائدية ترتبط بالبيت وبما تعرضوا له من نكبات، ومن جهة أخرى بالطريقة البكتاشية التي يبدو من اسم الخطاط أنه من منتببيها، فقد رسم الإمام على بعبارة "مدد يا علي" بينما رسم الإمام الحسين بكلمة "حسين" وكذلك الإمام الحسن بكلمة "حسن"، وقد رأى الخطاط أن يرسم كل من الإمام على وولديه من ظهورهم حتى لا تظهر ملامح الوجه، وبنفس ترتيب وفاة كل منهم؛ حيث رسم الإمام علي على يسار اللوحة ويمينه الحسين ويمين الحسين الحسن.

ويبدو الخطاط في هذه اللوحة وقد ملأ زمام أدواته الفنية في تصوير الجمل بحسب تصرحية سليمة، مع مراعاة النسبة والتناسب بينه وبين أجساد كل من الحسن والحسين من جهة وبين جسد الإمام على من جهة أخرى، الذي رسم بحجم أكبر من ولديه، كما أضاف أغطية رؤوس بيضاء لكل من الإمام وولديه لإكمال المنظر

<sup>١</sup> ناجي زين الدين مصرف، بدائع الخط العربي، ص ٢٢٨، شكل ٣٨٥.

<sup>٢</sup> كما كتب أحدهم في بلاد السندي: وجهك مثل المصحف بلا سهو وغلط/ قد كتبه قلم القضاة من مسك فقط/ عينيك وفك آية ووقف حجابك مد/ أهداه إعراب خالك وشاربك حرف ونقط. لمزيد من التفاصيل انظر: أنا ماري شيميل، التشبيه بالحروف في الأدب الإسلامي، ص ٣٧-٣٨.

<sup>٣</sup> Bedos-Rezak,(B.M) and F.Hamburger (J.), Sign and Design: Script as Image in Cross-Cultural Perspective (300-1600 CE), Washington D.C, 2016, fig.9.5, p.187.

<sup>٤</sup> يرسم البكتاشية هذا السيف بنصل مزدوج . ويعود أصله إلى أنه سيف غنمه الرسول صلى الله عليه وسلم يوم بدر من مشرك يدعى منبه بن الحاج ، وورد ذكره في روایات الرواة وكان مضرب الأمثال حتى قيل : " لا سيف إلا ذو الفقار " ثم انتقل هذا السيف بعد وفاة النبي صلى الله عليه وسلم إلى علي بن أبي طالب: وكان هذا السيف ذا حدين شأنه في ذلك شأن السيف العربية القديمة، فلما غلب علي الناس اتخاذ السيف ذا الحد الواحد توهموا أن ذا الفقار كان بنصلين وهم لهذا يرسمونه بهذا الشكل، دائرة المعارف الإسلامية، مادة ذو الفقار، نادر محمود عبد الدايم، ص ٤٧.

التصويري، وتميز هذه اللوحة باكمال عناصرها الفنية التصويرية بما يؤكد على مهارة الخطاط التصويرية والتي امتزجت بنجاح مع مهارات الخط لديه. ونستخلص من ذلك أن الصور الأدبية الخطية التي سبق الإشارة إليها قد نفذت كنتيجة مباشرة للدowافع الصوفية والتي تمثل نحو التشيع وهو الأمر الذي يختلف كلها عن الدافع الفني الذي شاهدناه في النماذج السابقة للكتابات المزينة برؤوس أدبية أو تلك التي اصطلاح على تسميتها بالكتابات الأدبية. كما حملت العديد من المعاني الباطنة، لدرجة أن اللوحات الخطية أصبحت لوحات مجردة تتخذ المظهر وهو الحرف - وسيلة إشارة أكثر مما هو وسيلة عبارة، فإذا باللوحة المتأثرة بالرموز الصوفية كأي نص صوفي آخر - تشاهد أكثر مما تقرأ، وتشير أكثر مما تعبّر<sup>٥٦</sup>، مما ربط هذه اللوحات التصويرية الأدبية بفن التصوير أكثر ما ربطها بالخط، وإن كانت تشتراك جميعها في اختفاء البعد الثالث حيث بدت جميعها مسطحة لا عمق فيها<sup>٥٧</sup>.

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هل استمرت هذه الرسوم الأدبية الخطية بعد ذلك أم توقفت عند حدود القرن ١٣هـ/١٩٠٣م؟ وهل استمرت كذلك بنفس دوافعها التي تتواءط ما بين الفنية والصوفية؟

وللإجابة على ذلك فإنه قد وصلتنا لوحة خطية محفوظة بدار الكتب المصرية تحت رقم "١٠٣" دشت وجه "تنشر لأول مرة (لوحة ٨)"، وهي مستطيلة الشكل تبلغ مقاييسها ٦٥ سم طول × ٥٠ سم عرض، وهي تتشابه مع تصميم الحليات النبوية في وجود الإطارات المتداخلة والعديد من الآيات القرآنية وأسماء الخلفاء الراشدين التي نفذت بخطوط متعددة<sup>٥٨</sup>، وبعض العناصر الزخرفية النباتية، ولكن ما يميز هذه اللوحة الخطية وجود صورة خطية للملك فاروق في الوسط منفذة بخط

<sup>٥٦</sup> سامي مكارم، فن الخط العربي والتصوف، مجلة المحجة ، لبنان، ٢٠٠٥، عدد ١٣، ص ١٢٠.

<sup>٥٧</sup> هناك من يرى أن صور المنمنمات الإسلامية سواء أكانت أصولها فارسية أو عربية أو تركية كانت وسيلة وذات بعدين لا ثلاثة، تماماً كما الخط، ذلك أنها في أساسها وسيلة لشرح ما هو مكتوب في النصوص وحسب دون البعد الثالث أو العمق، وذلك تجنياً لأي إشارة إلى التجسيد الذي ينكره الإسلام، سامي مكارم، فن الخط العربي والتصوف، ص ١١٨. وعلى الرغم من أننا لا نقلل العدد من الإشارات التي وردت في هذه العبارة من حيث خلوا التصوير الإسلامي من العمق إلا أنها من جهة أخرى تعطي ربطة واضحاً ومنطقياً بين الخط والصورة.

<sup>٥٨</sup> هي نوع بذاته من اللوحات الخطية، كان ولا يزال ينفذ بصورة معينة من قبل الخطاطين ويكون صلب المتن فيها أوصاف النبي صلى الله عليه وسلم، ويمكن القول إن الخطاط التركي أراد بابتکاره للكتاب الخط الشريفة أن يوثق بعض الأحاديث النبوية، ويساعد في نشرها بين العامة والخاصة في شتى ديار الإسلام بكتابته المتراثة في بعض الأحاديث والروايات، حيث لا بخطوط جميلة أو أصفاف النبي، بل كل ما نعرفه عن صفاتيه وهبته الجسمانية توجد صورة لشخص الرسول الشريفة إنما هو فقط من خلال الروايات التي نقلها الخلف عن السلف. لمزيد من التفاصيل حول الخطية النبوية انظر: محمد علي حامد بيومي، دراسة اثرية وفنية للوحات الخطية النبوية في فن الخط العربي: مجموعة دار الكتب المصرية، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، ٢٠١١، عدد ١٢، ص ١٢٥-٢٠٠؛ خالد عزب ومحمد حسن، ديوان الخط العربي، دراسة وثائقية للكتابات وأهم الخطاطين في عصر أسرة محمد علي، مكتبة الإسكندرية، ٢٠١٠، ص ٣٢؛ عبد القادر نبيه مولود بكر، أساليب تصميم إجازات الخط العربي، مجلة كلية التربية الأساسية، جامعة الأنبار، مجلد ٤، عدد ١٠١٨، ٢٠١٨. ص ٨٤١-٨٧٤.

الغبار<sup>٥٨</sup> (لوحة٩)، إذ يشاهد عقد محمول على عمودين دوربين، يقطعهما شكلان لصفحتي كتاب، دون عليهما آيات من سورة النمل، بينما يزين أسفل العقد من أعلى التاج الملكي وفي وسطه قلب وبداخله كتب "حضره صاحب الجلة فاروق الأول ملك مصر" بينما رسم الملك فاروق أسفل التاج الملكي في وضع المواجهة ويعطي رأسه طربوش بينما يرتدي قميص ورابطة عنق يعلوها جاكيت لزي رسمي، وقد نفذت كل هذه التفاصيل بآيات من سورة الفتح، وكتب أسفل الصورة "جلالة فاروق الأول الملك المحبوب". ويمكن قراءة اسم الخطاط بخط الغبار أيضاً بصيغة "المخلص للعرش والخادم الأمين جمعة أحمد على بالمساحة بالزقازيق"<sup>٥٩</sup> (لوحة١٠). ويحيط بصورة الملك فاروق مزهرية تحيط به كل منها على أزهار وأفرع نباتية بألوان مختلفة ما بين الأحمر والأصفر والأخضر.

وقد تم تنفيذ صورة الملك فاروق بواسطة بعض آيات من سورة الفتح وهي الآيات الخمس الأولى بدءاً من أعلى الجبهة وحول الطربوش ونزو لا حول رابطة العنق، ونصها "إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا (١) لِيَعْقِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ دُنْيَا وَمَا تَأْخُرَ وَيَتَمَّ نَعْمَلْتُ عَلَيْكَ وَيَهْبِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (٢) وَيَنْصُرُكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا (٣) هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانَهُمْ وَلَلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَكِيمًا (٤) لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا (٥)". ولم يكمل الخطاط باقي آيات سورة الفتح وإنما فضل إكمال الصورة بالأيتين الأخيرتين حيث نفذ بهما الكتفين والصدر ونصها "لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولُهُ الرَّوْيَا بِالْحَقِّ لِتَدْخُلَنَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمْنِينَ مُحَلَّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقْصَرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا (٢٧) هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدَيْنَ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الَّذِينَ كَلَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا (٢٨) مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَيْتُهُمْ تَرَاهُمْ رُكْعًا سُجَّدًا بَيْتُهُمْ فَضْلًا مِنْ اللَّهِ وَرَضُوا نَا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثْرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَنَّاهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَنَّاهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعُ أَخْرَاجَ سَطَاهُ فَازَرَهُ فَاسْتَعْظَطَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزَّرَاعَ لِيَغْيِطَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْرِرَةً وَاجْرًا

<sup>٥٨</sup> ذكره القلقشندي بقوله "يكتب به بطائق الحمام والمطففات وما في معناها..." كما ذكر أنه كان مستعملاً في ديوان الإنشاء. لمزيد من التفاصيل انظر: القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الائش، ج ٣، ص ٥٢-٥٣. وهو يعرف بغاراً طبيلاً أو بالخط المجهري، قيل أن مبتكره هو الأحوال المحرر، وهو أحد أنماط خط النسخ، لكنه صورة مصغردة دقيقة منه، عرف بالغاراً نسبة إلى صغر حجمه كأنه ذرات الغبار، بدأ العرب بهذا الخط كتابة رسائل الحمام الراجل ولذا فقد عرف أيضاً بخط الجناح، شاع استخدامه في كتابة رؤوس السور والمصاحف التي تعلق على الصدور كما كتب به نوع من المصاحف سمى باسم مصحف الصنوج، وهو نوع صغير للغاية من المصاحف كان يوضع أعلى الصنوج (أي الراية) في الحرب عنواناً على نصرة الجيوش العثمانية، وكان هذا النوع من المصاحف يخط بشارب القلم لدقة حجم الحروف التي يكتب بها، والغاراً خط الخردة هو نسق خطى مرتبط بحجم الخط، فالخط إذا كتب في حجم أقل من حجمه الدارج فهو حبيذ خردة، وإذا كتب في حجم أقل من الخردة صار غباري. وليد سيد حسنين محمد، فن الخط العربي المدرسة العثمانية، ص ٣٨، ٥٨، ٦٣. قال فيه الحافظ الشيرازي لو وقع بيدي تراب كف قدم جببي/لسحته على لوح بصري كأنه خط الغبار انظر: أنا ماري شيميل، التشبيه بالحروف في الأدب الإسلامي، ص ٣٥.

<sup>٥٩</sup> لم أستطع العثور على أية ترجمة لهذا الخطاط، وإن كان يفهم من اسمه أنه كان من ساكني الزقازيق محافظة الشرقية حالياً.

ويبدو من الوهلة الأولى أن هذه اللوحة الخطية قد نفذت من قبل خطاط كان يحاول التقرب من الملك فاروق بواسطة عمل فني مبتكر، وقد جاء عمله مبدعاً<sup>٦٠</sup> ومشبعاً بالعديد من الرموز الدينية والسياسية، جاء في مقدمتها استخدام آيات من سورة الفتح تشير في مجموعها إلى معاني مختلفة مثل الفتح وتولي الملك والنصر والسكنية والعمل الصالح والمغفرة من الله، كل ذلك في رمزية لما يتمناه الخطاط للملك فاروق نفسه.

أما عن الدلالات السياسية فيجب لا ننسى دلالات الملك المختلفة في هذه اللوحة الخطية سواء سورة النمل التي دونت على ضفتين كتابين على يمين ويسار الملك فاروق والتي تتحدث آياتها عن سليمان وداود عليهما السلام وملوكهما وكيف ورث سليمان داود، في إشارة واضحة إلى الملك فاروق وأبيه الملك فؤاد، وقد أكد الخطاط على رموز الملك هذه برسم الناج الملكي وكذلك كتابة أسماء الحكم السابقين من الأسرة العلوية في الإطار الأوسط للوحة بدء من "المغفور له محمد علي باشا" وتنتهي بـ"المغفور له الملك فؤاد الأول" أعلى الناج الملكي. وفي هذا الإطار السياسي يمكن أن نفهم هذه التصويرة الأدبية الخطية التي تعد الأولى من نوعها حتى الآن في ضوء الدعاية السياسية والدينية التي كان يقوم الملك فاروق بها ويشجعها في محاولة منه لإعادة الخلافة الإسلامية وتصحيب نفسه خليفة على المسلمين، وهي نفس المحاولات التي قام بها والده الملك فؤاد، بعد أن قام كمال الدين أتاتورك بإلغاء الخلافة الإسلامية سنة ١٣٤٢هـ/١٩٤٢م، ولكنها باعت جميع جهودهما بالفشل<sup>٦١</sup> .

والمتأمل في هذه التصويرة يلاحظ أن الملك فاروق يبدو فيها في ريعان الشباب، وجدير بالذكر أن الملك فاروق كان قد تولى ملك مصر في عام ١٩٣٦م، و كان يبلغ من العمر وقتها ستة عشر عاماً وبضعة أشهر، وفي الحقيقة فإن هذه الصورة الخطية تحمل العديد من ملامح القدم الفني، فهي تعد أول تصويرة شخصية مكتملة الأركان نفذت بالخط العربي تصلنا حتى الآن، حيث راعى فيها الفنان تشابه الملامح مع صاحب الصورة كما تم مراعاة العمق والنسب التshireحية مع الاهتمام بالتفاصيل، وهو الأمر الذي يرجح معه أن هذه التصويرة تم نقلها عن أصل تم تصويره فوتografياً أو يدوياً للملك فاروق، وبالبحث تمكن من العثور على هذه التصويره التي تتطابق مع ملامح الملك فاروق في الصورة الخطية السابقة (لوحة ١١).

أما عن طريقة تنفيذ هذه الرسوم فيبدو أن الخطاط كان يحدد أولاً الملامح الرئيسية للشخصية المراد رسمنها عن طريق شفها من صورة حقيقة بواسطة قلم رصاص خفيف ثم يقوم بعد ذلك بكتابة النص المراد كتابته على هذه الخطوط، يؤكّد ذلك أن هناك بعض الخطوط التي لم يقم الخطاط بإزالتها خاصة عند ياقبة القميص، ودائرة العينين.

<sup>٦٠</sup> كان الحكم دائماً على الخطاط المبدع ذي الرؤية الفنية بأنه هو فقط من يستطيع أن يفرغ موهبته الخطية في تكوين فني قائم على التركيب الذي لا يقلد فيه أحداً، بل يبدع عملاً متفرداً، فينفذ لوحته بخط الثالث أو الإجازة أو جلي الديواني، وتتدخل حروفه بشكل فني مدروس، ويشتبك بعضها ببعض، وتتشكل فيما بينها لتكون اللوحة قطعة واحدة أو قطعتين أو ثلاث قطع على أكثر تقدير. لمزيد من التفاصيل انظر: وليد الأعظمي، خصائص الخط العربي، مجلة المجمع العلمي العراقي، ج ٢، م ٣١، ص ٢٤٢؛ صالح بن إبراهيم الحسن، الكتابة العربية من النقش إلى الكتاب المخطوط، ص ٣٢٩.

<sup>٦١</sup> لمزيد من التفاصيل انظر: أمل فهمي، الملك فاروق والخلافة الإسلامية، الهيئة العامة للكتاب، ٢٠١٣م.

وتجرد الإشارة إلى أنه وصلتا لوحة أخرى مشابهة للوحة السابقة، حيث تحفظ دار الكتب المصرية أيضاً بلوحة تمثل صورة لوجه الملك فاروق تحت رقم (١٠٣) دشت ظهر) تنشر لأول مرة (لوحة ١٢)، ومقاييسها صغيرة بالنسبة للوحة السابقة حيث تبلغ ٥ سم × ٣ سم، ويتشابه أسلوب هذه التصويرية مع أسلوب التصويرية السابقة في استخدام الخط الغباري، بل وفي تفيذ الصورة بآيات من سورة الفتح أيضاً، وتختلف عنها في أنها صورة لوجه الملك فاروق وهو يرتدي الطربوش فقط دون تصوير باقي جسده، كما حاول الخطاط هنا الكتابة داخل الطربوش الذي ترك خالياً من الكتابة في اللوحة السابقة، وربما هذه التصويرية الخطية نفذت بواسطة نفس الفنان كتجربة قبل تفيذه للوحة الرئيسية السابقة، يؤكد ذلك أن العديد من الخطوط المبدئية التي تحدد ملامح الوجه لا تزال واضحة حول الفم والعينين وكذلك حول الطربوش لم يقم الخطاط بإزالتها.

وبصفة عامة فإن هاتين اللوحتين تشيران إلى أن الصور الأدبية الخطية قد وصلت إلى مرحلة شديدة التطور في النصف الأول من القرن ١٤- ٢٠ م حيث تم بها رسم **صور شخصية** لأول مرة تتسم بالمهارة والدقة، كما كانت مشبعة بالدلائل والرموز الدينية والسياسية. ولا شك أن هذه اللوحات كانت تعد للاقتناء، أو للتعليق وتزيين الجدران.

وفي النهاية يجب أن نشير إلى أن هذا الفن لا يزال مستمراً إلى الآن لدى الخطاطين المعاصرين والمحدثين، بل إنهم قدموا ابتكارات مختلفة ومتنوعة في هذا المجال، من ذلك ما قام به أحد الخطاطين ويدعى أبو حريشة في معرض الخط العربي الذي أقيم بقصر الفنون بدار الأوبرا المصرية عام ٢٠١٥، بعرض لوحات خطية تصويرية تمثل أم كلثوم ومحمد منير باستخدام أشعار من أغانيهما، الأمر الذي يؤكد أن هذا التيار الفني له جذوره ومرتبط بموروثاته الفنية النابعة من الحضارة الإسلامية، وهو ما يؤكد على استمرارية هذا الصور الخطية الأدبية في التراث الثقافي والأثري باعتباره أحد المميزات **الإثنوأركيولوجية** التي يمكن تتبعها عبر الفنون الإسلامية.

#### الخاتمة:

- نخلص من هذه الدراسة إلى أن العلاقة بين الخط العربي والصور الأدبية نشأت منذ أن وضع ابن مقلة قواعده للخط العربي، وإن كانت علاقة مستترة تمثلت في التشبيه بالأجسام الأدبية في النسب والأوضاع المختلفة من الحركة والسكن.

- خلقت الصور الخطية الأدبية خطوة كبيرة عندما حاول الخطاط أن يشكل عنصر الكائنات الحية- بما فيها الصور الخطية الأدبية- كأرضية لكتابه أطلق عليه التصوير بالكلمات أو "الكتاري"، وغلب على هذه الصور الأدبية تأثيرها بالرموز والأفكار الصوفية والشيعية.

- استمرت الرسوم الأدبية الخطية حتى عصر أسرة محمد على إذ نشرت الدراسة لأول مرة لوحتين خطيتين للملك فاروق، كان الدافع لتنفيذهما في الأساس هو الدافع السياسي والديني إلى جانب الدافع الفني والاجتماعي.

- تعد الصور الخطية الأدبية من الموضوعات المهمة، التي يمكننا عند دراستها باستخدام المنهج الإثنوأركيولوجي أن نفهم طبيعة مجتمعاتنا الإسلامية وتتبع جذورها الفنية وتطورها حتى الآن .



لوحة (٢) لوحة خطية تصور رأس آدمي بواسطة عبارة "يا على" كما تخيلها الصوفيون وفي آخرها صورة أسد مكتوبة عن ناجي زين الدين مصرف، بدائع الخط العربي، ص ٢٢١.

لوحة ١ الكتابات الأدمية على رقبة شمعدان السلطان زين الدين كتبها المحفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة ، عن أحمد الشوكى ، دليل متحف الفن الإسلامي بالقاهرة ص ١١٢ .



(لوحة ٤) رأس إنسان مكون من آل بيت النبي صلى الله عليه وسلم، ناجي زين الدين مصرف، بدائع الخط العربي، ص ٢٢٨، شكل ٣٨٤.

(لوحة ٣) رأس إنسان مكون من أسماء الخلفاء الراشدين، ناجي زين الدين مصرف، بدائع الخط العربي، ص ٢٢٨، شكل ٣٨٣.



(لوحة ٦) شكل إنسان قائم من الحروف الرمزية وغيرها في الرأس الله وفي الأطراف محمد وفي الوسط "أهو على" على جانبيه حسن حسين بدائع الخط العربي، ص ٣٨٥. شكل ٢٢٨.

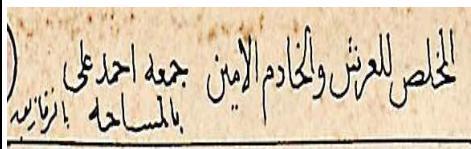
(لوحة ٥) لوحة خطية على هيئة وجه آدم تشكلت على شكل كتابات مرأة نصها "الله، محمد، حسن" عن إيهاب إبراهيم أحمد، التصوير بالكلمات في الفن الإسلامي، ندوة الآثار الإسلامية في شرق العالم الإسلامي، القاهرة، ١٩٩٩، ص ٣٥٠، لوحة ٢.



(لوحة ٨) لوحة خطية تحمل صورة للملك فاروق محفوظة بدار الكتب المصرية.  
تحت رقم (١٠٣ دشت وجه) تنشر لأول مرة

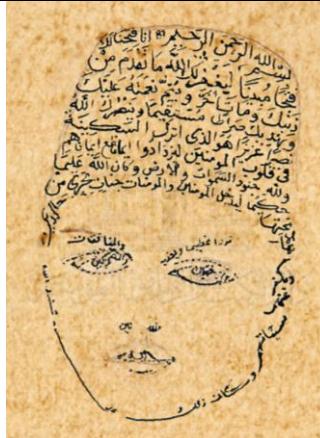


(لوحة ٧) الإمام علي يجر جمل يحمل كفنه مع ولديه الحسن والحسين، الخطاط عليفي بكاشي تركيا ق ١٩ مجموعه خاصة عن:  
Bedos-Rezak,(B.M) and F.Hamburger (I)fig.9.5, p.187.



(لوحة ٩) تفصيل من اللوحة السابقة يمثل صورة الملك فاروق

(لوحة ٩) تفصيل من اللوحة السابقة يمثل صورة الخطاط جمعة على أحمد



(لوحة ١٠) تصوير من اللوحة ٧ يمثل توقيع الملك فاروق



(لوحة ١١) صورة الملك فاروق ، عن  
[http://www.faroukmisr.net/king\\_farouk2.htm](http://www.faroukmisr.net/king_farouk2.htm)

(لوحة ١٢) لوحة خطية تحمل صورة للملك فاروق محفوظة بدار الكتب المصرية.  
تحت رقم (١٠٣ دشت ظهر) تنشر لأول مرة